

wspólnie posiadane go porozają uienaruszone.
(S. 130); chyba iż pomienieni Catenkowie wola
przekazać ów majątek na rzecz nowo utworzonej
Konfederacji.

S. 4

Konfederacje tworzą się w takich miejscach
wsiach, w których dotąd Egromadzenia lub
cechy istniały. Wolno jednak rękodzielnikom
zakładać konfederacje również tam gdzie nie
było Egromadzeń ani cechów.

S. 5

Granice okręgów Konfederacyjnych muszą
być dostosowane do granic powiatów.

Wyjątkiem w tej mierze będą jene o.
we gromady, które należą do parafii, potorskich
w innym powiecie.

Ponieważ bowiem ze względów religij-
nych parafia na prowincyi tylko w obrębie je-
dnego okręgu Konfederacyjnego wchodzić powin-
na, jeżeli gromady mające swoją parafię w
innym powiecie, muszą być przyłączone do tych
okręgów Konfederacyjnych, w których obrębie
też istniejący parafialny kościół

S. 6

Nie nie przeszkadza by według okoliczności
a. jeden powiat rozdzielonym został na dwa
okręgi Konfederacyjne (lub więcej), albo by
b. dwa powiaty (lub więcej) potorskie zostały
w jeden okrąg Konfederacyjny.

S. 7

Projektowany podział nawiązujących się Konfe-

der au die Konföderation gemäss dem
Königlichen Verordnungs-Erlass vom
18. April (S. 130); wskazano w tym celu
Königlichen Verordnungs-Erlass vom
18. April 1859.

S. 4

Zu Konföderationszwecken sind die
Gemeinden selbst oder ihre
Theile zu vereinigen und die
Kirchen der Gemeinden und
Kirchen zu vereinigen. Die
Kirchen der Gemeinden sind
zu vereinigen, wenn sie in
demselben Kreis liegen.

S. 5

Die Grenzen der Konföderationskreise
müssen mit den Grenzen der
Landkreise übereinstimmen.

Als Ausnahme hiervon sind jene
Gemeinden, welche zu einer
Pfarre gehören, in einem
anderen Kreis zu liegen.

Da nämlich wegen der
religiösen Verhältnisse
eine Pfarre nur in einem
Kreis zu liegen kommen
kann, so sind jene
Gemeinden, welche zu
einer Pfarre gehören, in
demselben Kreis zu
vereinigen, wenn sie in
demselben Kreis liegen.

S. 6

Es ist nicht zu erlauben,
a. einen Kreis in zwei
Konföderationskreise zu
zerlegen, oder
b. zwei oder mehrere
Kreise in einen
Konföderationskreis zu
vereinigen.

S. 7

Der vorgeschlagene
Eintheilung der

gacji oraz ich organizacyjny stosunek do dotychczas
cechowych lub niecechowych rękodzielników,
sz. uogólnione w nakreślonym na to cel pro-
jektu regulacyjnym. (annex B).

Regulacyjny zarządek nieobowiązuje atoli bez
warunkowo rękodzielników dołączających się do konfede-
racji, również wolno im w każdym razie dołączyć
się do konfederacji odmiennym od projektowanego
sposobem.

S. 8

Każda Konfederacja ma obowiązować nad-
mieniami sama sobie Statutów dotyczących miarę
Dzielnicy, które w przyszłości rozwinąć zamie-
rza. Wcześnie Statuta powinny się składać z dwu
części; mianowicie

- I. z części ogólnej; która ma obejmować wszyst-
kie ustanowienia dotyczące się konfederacji, zawar-
te w ustawie przemysłowej z 10. grudnia 1859 r.
(Dziat VII S. 106-130); przytęm
- II. z części szczegółowej zastosowanej do wstet-
ności każdej konfederacji.

S. 9

Punktami zjednoczenia konfederacji podana
widać się w myśl S. 4 niniejszej instrukcyi na-
stępujące miasta i miejscowości:

- a. W obwodzie Krakowskim:
Kraków z przyłączeniem doń gminami
Książkami i Łąkami, oraz
b. W obwodzie Wadowickim:
Andrychów, Biata, Jordanów, Kieny,
Myslenice, Oświęcim, Skawina, Wadowice,
Lator, Żywiec.
- c. W obwodzie Bocheńskim:
Bochnia, Brzesko, Ciochów, Dobczyce,
Lipnica, Uście solne, Wieliczka, Wisnicz,

Konföderationskreise sind die
Gemeinden selbst oder ihre
Theile zu vereinigen und die
Kirchen der Gemeinden und
Kirchen zu vereinigen. Die
Kirchen der Gemeinden sind
zu vereinigen, wenn sie in
demselben Kreis liegen.

Als Ausnahme hiervon sind jene
Gemeinden, welche zu einer
Pfarre gehören, in einem
anderen Kreis zu liegen.

S. 8

Jaka Konfederacja jest dla
Kraju, która ma obejmować
wszystkie ustanowienia
dotyczące się konfederacji,
zawarte w ustawie
przemysłowej z 10. grudnia
1859 r. (Dziat VII S. 106-130)
i przytęm

- I. z części ogólnej; która ma obejmować
wszystkie ustanowienia dotyczące się konfederacji,
zawarte w ustawie przemysłowej z 10. grudnia
1859 r. (Dziat VII S. 106-130) i przytęm
- II. z części szczegółowej zastosowanej do wstet-
ności każdej konfederacji.

S. 9

Zu Konföderationszwecken sind die
Gemeinden selbst oder ihre
Theile zu vereinigen und die
Kirchen der Gemeinden und
Kirchen zu vereinigen. Die
Kirchen der Gemeinden sind
zu vereinigen, wenn sie in
demselben Kreis liegen.

- a. Im Krakauer Kreise:
Krakau mit den Gemeinden
Książki und Łąki, sowie
b. Im Wadowicer Kreise:
Andrychau, Biata, Jordanow,
Kieny, Myslenice, Oswiecim,
Skawina, Wadowice,
Lator, Zywiec.
- c. Im Bochniaer Kreise:
Bochnia, Brzesko, Ciochow,
Dobczyce, Lipnica,
Ustie solne, Wieliczka,
Wisnicz,

Wojnicz, Laskowiczyn.

d. W obwodzie Tasielskim:

Bieca, Brzostek, Dobowice, Dukla,
Frysztak, Gorlice, Jasto, Kotaczyce, Krasno,
Orpiny, Wrozyń, Zmigrod.

e. W obwodzie Sadeckim:

Bobowa, Ciężkowice, Grybów, Muszyzna,
Nowy Sącz, Nowy Sącz, Stary Sącz,
Pioniczna, Tylicz.

f. W obwodzie Przeszowskim:

Głogów, Kaniuga, Łancut, Łezajsk,
Majdan, Przeworsk, Radomyśl, Przeszów,
Sędziszów, Sokółka, Turnobrzeg, Tyczyn,
Łotyń.

g. W obwodzie Tarnowskim

Baranów, Dąbnowa, Dobica, Kolbuszowa,
Mielec, Pilano, Przeworsk, Radomyśl,
Ropczyce, Różów, Tarnów, Tuchów, Wielopole.

S. 10

Szczegóły dotyczące się rozgraniczenia pojedynczych okręgów kongregacyjnych uwzględnione są w tabelach właściwych.

S. 11.

W razie zajść mogących zmian w terytorialnych gmin, parafii lub powiatów, może odmienienie granic okręgów kongregacyjnych, o ile sakoce są potrzebne użyciem w stanie, w porozumieniu z interesowanymi stronami z urzędu być proponowanem.

Wojnicz, Laskowiczyn.

d. Im Tasloer Kreise:

Bieca, Brzostek, Dobowice, Dukla,
Frysztak, Gorlice, Jasto, Kotaczyce, Krasno,
Orpiny, Wrozyń, Zmigrod;

e. Im Neusandecer Kreise:

Bobowa, Ciężkowice, Grybów, Muszyzna,
Neumarkt, Neusandez, Alt-Sandez,
Pioniczna, Tylicz;

f. Im Przeszower Kreise:

Głogów, Kaniuga, Łancut, Łezajsk, Majdan,
Przeworsk, Radomyśl, Przeszów, Sędziszów,
Sokółka, Turnobrzeg, Tyczyn,
Łotyń.

g. Im Tarnower Kreise:

Baranów, Dąbnowa, Dobica, Kolbuszowa,
Mielec, Pilano, Przeworsk, Radomyśl, Ropczyce,
Różów, Tarnów, Tuchów, Wielopole.

S. 10.

Die Abgrenzung im Detail der einzelnen Kongregationsbezirke sind anzugeben zusammen in den Tabellen zu erfassen.

S. 11.

Im Falle von Änderungen der territorialen Gemeinden, Pfarren oder Bezirke, kann die Abgrenzung der Kongregationsbezirke, wenn es erforderlich ist, durch die Behörden im Einvernehmen mit den Interessierten zu beschließen.